

Assumption BVM Parish & St. Anthony - Mission Church

791 Potters Ave. - Providence, RI 02907
Telephone (401) 941-12248

549 Plainfield St - Providence, RI 02909
Telephone: (401) 943-2300

Website - Sitio Web Bilingüe: assumptionparishpro.faith

Pastor: Rev. Gildardo Suárez

Parish Office Staff

THE ASSUMPTION CHURCH / IGLESIA LA ASUNCION

REV. DEACON - DIÁCONO

Rony López

PASTORAL ASSISTANT - ASISTENTE PASTORAL

Sister Angela Daniels C.P.

FINANCIAL OFFICE - OFICINA DE FINANZAS

Sister Joanne Fahey C.P.

TELEPHONE..... (401) 941-1248 FAX:... (401) 781-4887

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves - 9:30 a.m. - 2:00 p.m.

FOOD MINISTRY OFFICE - OFICINA DEL MINISTERIO DE COMIDA

FOOD SAFETY MANAGER / ADMINISTRADOR DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Waheed Shekoni

ASSUMPTION MUSIC DIRECTORS

DIRECTORES DE MÚSICA DE LA ASUNCIÓN

Joseph DiBiase - Juan Pérez

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y

EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 / (401) 941-1249

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

ST. ANTHONY / SAN ANTONIO

OFFICE ADMINISTRATOR

ADMINISTRADOR DE LA OFICINA

Gus Burns

TELEPHONE..... (401) 943-2300

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes-Viernes - 9:00am - 2:00pm

ST. ANTHONY'S - SVDP FOOD PANTRY

Tuesday, Wednesday, and Friday

Martes, miércoles y viernes - 10:00 - 11:00 am.

ST. ANTHONY MUSIC DIRECTORS - DIRECTORES DE MÚSICA DE SAN ANTONIO

Steve Chianesi - Cummins Bautista

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 /

Fridays/Viernes: (401) 943 - 0018

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

Horario de Oficina/Office Hours

Mon. -Fri / Lunes - Viernes: 9:00 am - 4:00 pm

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

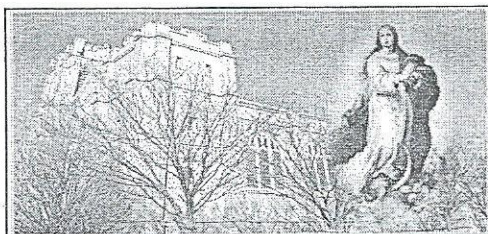
Assumption/ Asunción

Weekdays - Días de Semana

- Tuesday & Thursday / Martes y Jueves:
9:00 a.m. (Spanish-Español)
- Wednesday - Miércoles: 7:00 p.m. (Spanish-Español)
- First Friday—Primer Viernes: (7:00 p.m.)
(Spanish-Español)

Weekend-Fin de Semana

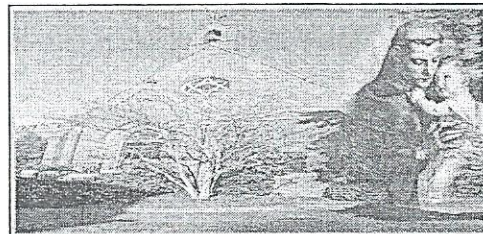
- Sunday-Domingo
9:00 a.m. (English - Inglés)
12:00 p.m. (Spanish-Español)



St. Anthony/ San Antonio

Weekend-Fin de Semana

- Saturday/ Sabado - 4:00 p.m (English - Ingles)
- Sunday - Domingo 10:30 a.m. (Bilingual - Bilingüe)



XXVII Domingo Ordinario

Domingo, 30 de Septiembre

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

LAST WEEK COLLECTIONS SEMANA

COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st Collection - 1ra. Colecta:

Sunday - Domingo - 9:00 a.m.	\$281.00
Sunday - Domingo 12:00p.m.	\$2144.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$
Total:	\$2425.00

Weekly goal collection/ Meta semanal de la colecta: \$4,500.00

Next week - Oct. 6/7 Collection: *Seminary Collection*
Próxima semana - Oct. 6/7 Colecta: *Colección para seminaristas*

ST ANTHONY - SAN ANTONIO

LAST WEEK COLLECTIONS

COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st. Collection - 1ra. Colecta

Saturday - Sábado 4:00 p.m.	\$ 317.00
Sunday - Domingo - 10:30 a.m.	\$ 999.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$
Total:	\$ 1316.00

Weekly goal collection - Meta semanal de la colecta: \$3,000.00

Next week - Oct. 6/7 Collection: *Seminary Collection*
Próxima semana - Oct. 6/7 Colecta: *Colección para seminaristas*

'GRATEFUL FOR GOD'S PROVIDENCE'



Goal for Assumption /
Meta para la Asunción

Meta/Goal \$140,668

Total reached: \$34,630
Total alcanzada: \$34,630

Commitment weekend: October 14th and 21st
Día de Compromiso: Octubre 14 y el 21

GRATEFUL
for God's Providence



'AGRADECIDOS POR LA PROVIDENCIA DIVINA'

Goal for St. Anthony /
Meta para San Antonio

Meta/Goal 80,459

Total reached: \$24,834
Total alcanzada: \$24,834

Commitment weekend: October 13-14th and 20-21st
Día de Compromiso: Octubre 13-14 y el 20-21



Están abiertas las registraciones para el Catequesis

Primera semana de clases: 4, 6, y 7 de Octubre

Mínimo edad de registración

1^{ra} Comunión: 9 años

Confirmación: 13 años

Sacramentos para Adultos: 18 años en adelante

Clase "Viviendo Nuestra Fe": 5-8 años y 10-12

Programación de Clases:



Now taking registration for CCD classes

First week of CCD classes: October 4, 6, and 7th

Minimum age at time of registration:

1st Communion: 9 years old

Confirmation: 13 years old

Sacraments for Adults: 18 years old and up

"Living our Faith" Class: ages 5-8 and 10-12

Class Scheduling:

Opción A 1 ^{ra} Communion Confirmation Viviendo Nuestra Fe Sacramentos para Adultos Clases para ambas parroquias se llevarán a cabo en San Antonio	Opción A Jueves Oct. 4 - Mayo 25 6:00pm - 8:30pm Opción B Sábados Oct. 6 - Mayo 25 9:30am - 11:30am
Sacramentos para Adultos <i>Solo en Español</i> Clases en la Asunción	Domingos Oct. 7 - Abril 20 10:00am - 11:45am

Opción A 1 st Communion Confirmation Living our Faith Adult Sacraments All classes for both parishes will be held at St. Anthony's	Option A Thurs. Oct. 4 - Mayo 25 6:00pm - 8:30pm Option B Sat. Oct. 6 - Mayo 25 9:30am - 11:30am
---	---

Ultimo día de registración para recibir los sacramentos: Costo \$25.00
4 y 6 de Octubre

Last day to register for sacraments: Fee: \$25.00
4th and 6th of October

Registro para Catequistas

If you are looking for a way to get involved with the community and help grow the faith of our future generations. Please call the rectory to register.

Catechist Sign-Up

Estamos buscando Catequistas para el año escolar 2018-2019. Si está buscando una forma de involucrarse con la comunidad y ayudar a crecer la fe de futuras generaciones futuras. Por favor llame a la rectoría para registrarse.

PRÓXIMOS BAUTIZOS UPCOMING BAPTISMS

Assumption:
October/Octubre 27, 2018
1:00 pm



Preparación para Papas y Padrinos Preparation for Parents and Godparents

October 14, 2018 10:30am - 12:00 pm
October 21, 2018 10:30am - 12:00 pm

English Classes for
Parents and Godparents
October 23, 2018 6:00pm - 8:00 pm

MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LA MISA

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

ST. ANTHONY - SAN ANTONIO

SUNDAY 9:00 AM
MEMORIAL MASS FOR

Robert C. Lawlor

Requested by Family on 16th Anniversary

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

❖ Fr. Daniel Trainor

❖ All our Parishioners who are ill

❖ For all those in the Military Service

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious vocations.

DOMINGO 12:00 PM

ORAMOS POR LA SALUD DE:

María Oliva Giraldo; Steven Osorio; María Sotelo

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Eladia Luna; Francisco Bautista; Juan Oguis Rodríguez

❖ Por todos los enfermos de nuestra parroquia

❖ Por todos los que están en el Servicio Militar

❖ Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN SEPTEMBER /

VELA DEL SANTÍSIMO EN SEPTIEMBRE

In Thanksgiving Requested by: Scanlon Family

En Acción de Gracias: Familia Scanlon

SATURDAY - 4:00 PM

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

All our Parishioners who are ill

Filomena Tirocci; Helen Ennis

For all those in the Military Service

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious Vocations

SUNDAY - DOMINGO 10:30 AM

PLEASE PRAY FOR - ORAMOS POR LA SALUD DE:

María Oliva Giraldo; Isabella Misselly Hernández;

Ana Avila; Bélgica Castro; Corina Fuentes; Crystal Avila

❖ All our Parishioners who are ill...

❖ Por todos los enfermos de nuestra parroquia

❖ For all those in the Military Service

❖ Por todos los que están en el Servicio Militar

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Bernardo Antonio Pichardo; Marcelino Pichardo; Pedro

Ramon Espinal; Maria Luisa Delcid; Francisco Bautista

Patria Esperanza Vásquez y Familia, 2nd Aniversario

We pray for all the Priestly and religious Vocations.

Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas

Oramos por la Almas del Purgatorio

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN SEPTEMBER / VELA DEL SANTÍSIMO EN
SEPTIEMBRE

Angelo Tirocci

Cambiamos A Mi Señor
Retiro de Hombres

Si desea llevar una vida de
espiritualidad y de mejor servicio a
Dios y a los demás, te invitamos a que
participes de esta experiencia.

Hablar con Mario para más información:

(401) 660-6063

12,13, y 14 de Octubre



† PEREGRINACIÓN ANUAL DE LA FAMILIA †

Peregrinación anual de la familia se llevará a cabo el próximo sábado 6 de octubre en el Santuario de La Salette. Misa será Presidida por el Obispo de la Diócesis de Worcester. Para más información llama al 421-7833 x233.

† ANNUAL FAMILY PILGRIMAGE †

The annual family pilgrimage will take place on Saturday, October 6 at the Sanctuary of La Salette. Mass will be presided over by the Bishop of the Diocese of Worcester. For more information call 421-7833 x233.

CURSO BÍBLICO INTER PARROQUIAL EN ESPAÑOL:

PRESENTADORES:

Rev. Gildardo Suarez Iglesia la Asunción

Rev. Pedro Baez Iglesia la Asunción

COMIENZA: LUNES 17 DE SEPTIEMBRE DEL 2018

HORA: 6:30 PM - 8:30 PM

COSTO: \$10.00 POR PERSONA (para cubrir gastos de materiales)

Favor llamar a la rectoría para más información: (401) 941-1248

Coffee Hour at St.

Anthony

Oct. 6th has been
canceled

Sunday Oct. 7th

Hora de café en

San Antonio

Sábado 6 de Oct.
ha sido cancelado

Domingo 7 de
Octubre

Scan the code on your
phone to visit our parish
website and get the latest
information about your
parish!



¡Escanee el código en su
teléfono para visitar el sitio
web de nuestra parroquia y
obtener la información más
reciente sobre su parroquia!

<http://assumptionparishpro.faith/>

XXVII Sunday in Ordinary Time - REFLECTION

Today's Gospel begins with a scene that recalls a similar moment in the history of Israel, the episode recalled in today's First Reading. The seventy elders who receive God's Spirit through Moses prefigure the ministry of the apostles. Like Joshua in the First Reading, John makes the mistake of presuming that only a select few are inspired and entrusted to carry out God's plans. The Spirit blows where it wills (see John 3:8), and God desires to bestow His Spirit on all the people of God, in every nation under heaven (see Acts 2:5, 38). God can and will work mighty deeds through the most unexpected and unlikely people. All of us are called to perform even our most humble tasks, such as giving a cup of water, for the sake of His name and the cause of His kingdom. John believes he is protecting the purity of the Lord's name. But, really, he's only guarding his own privilege and status. It's telling that the Apostles want to shut down the ministry of an exorcist. Authority to drive out demons and unclean spirits was one of the specific powers entrusted to the Twelve (see Mark 3:14-15; 6:7, 13). Cleanse me from my unknown faults, we pray in today's Psalm. Often, like Joshua and John, perhaps without noticing it, we cloak our failings and fears under the guise of our desire to defend Christ or the Church. But as Jesus says today, instead of worrying about who is a real Christian and who is not, we should make sure that we ourselves are leading lives worthy of our calling as disciples (see Ephesians 1:4). Does the advice we give, or the example of our actions, give scandal—causing others to doubt or lose faith? Do we do what we do with mixed motives instead of seeking only the Father's will? Are we living, as this Sunday's Epistle warns, for our own luxury and pleasure, and neglecting our neighbors? We need to keep meditating on His Law, as we sing in today's Psalm. We need to pray for the grace to detect our failings and to overcome them.

XXVII Domingo Ordinario - REFLECTION

El Evangelio de hoy comienza con una escena que recuerda un momento similar en la historia de Israel, el episodio recordado en la Primera Lectura de hoy. Los setenta ancianos que reciben el Espíritu de Dios a través de Moisés prefiguran el ministerio de los apóstoles. Al igual que Josué en la primera lectura, Juan comete el error de suponer que solo unos pocos se inspiran y confían para llevar a cabo los planes de Dios. El Espíritu sopla donde quiere (vea Juan 3: 8), y Dios desea otorgar Su Espíritu a todo el pueblo de Dios, en toda nación debajo del cielo (vea Hechos 2: 5, 38). Dios puede y hará grandes obras a través de las personas más inesperadas e improbables. Todos nosotros estamos llamados a realizar incluso nuestras tareas más humildes, como dar una taza de agua, por el bien de su nombre y la causa de su reino. John cree que está protegiendo la pureza del nombre del Señor. Pero, realmente, él solo está protegiendo su propio privilegio y estado. Es revelador que los Apóstoles quieren cerrar el ministerio de un exorcista. La autoridad para expulsar demonios y espíritus inmundos era uno de los poderes específicos confiados a los Doce (ver Marcos 3: 14-15; 6: 7, 13). Límpiame de mis faltas desconocidas, rezamos en el Salmo de hoy. A menudo, como Josué y Juan, quizás sin darse cuenta, cubrimos nuestros defectos y miedos bajo la apariencia de nuestro deseo de defender a Cristo o la Iglesia. Pero como Jesús dice hoy, en lugar de preocuparnos por quién es un verdadero cristiano y quién no, debemos asegurarnos de que nosotros mismos estamos llevando una vida digna de nuestro llamado como discípulos (véase Efesios 1: 4). ¿Los consejos que damos, o el ejemplo de nuestras acciones, dan escándalo, causando que otros duden o pierdan la fe? ¿Hacemos lo que hacemos con motivos mixtos en lugar de buscar solo la voluntad del Padre? ¿Estamos viviendo, como advierte la Epístola de este domingo, por nuestro propio lujo y placer, y descuidando a nuestros vecinos? Necesitamos seguir meditando sobre Su Ley, como cantamos en el Salmo de hoy. Necesitamos orar por la gracia para detectar nuestros defectos y superarlos.

DAILY READINGS – WEEK OF September 30th – October 7th **LECTURAS DIARIAS – SEMANA DE Septiembre 30 – October 7**

Sunday/Domingo NM 11:25-29, PS 19:8, 10, 12-13, 14, JAS 5:1-6, MK 9:38-43, 45, 47-48

Monday/Lunes JB 1:6-22, PS 17:1BCD, 2-3, 6-7, LK 9:46-50

Tuesday/Martes JB 3:1-3, 11-17, 20-23, PS 88:2-3, 4-5, 6, 7-8, MT 18:1-5, 10

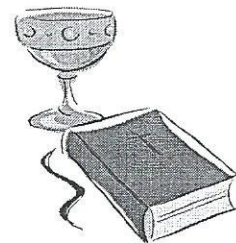
Wednesday/Miércoles JB 9:1-12, 14-16, PS 88:10BC-11, 12-13, 14-15, LK 9:57-62

Thursday/Jueves JB 19:21-27, PS 27:7-8A, 8B-9ABC, 13-14, LK 10:1-12

Friday/Viernes JB 38:1, 12-21; 40:3-5, PS 139:1-3, 7-8, 9-10, 13-14AB, LK 10:13-16

Saturday/Sábado JB 42:1-3, 5-6, 12-17, PS 119:66, 71, 75, 91, 125, 130, LK 10:17-24

Sunday/Domingo GN 2:18-24, PS 128:1-2, 3, 4-5, 6, MK 10:2-16



MASS OFFERING ENVELOPES **SOBRES PARA LAS OFRENDAS**

If you need envelopes for the regular collection, please call the rectory at: (401) 941-1248

Ask to speak with Mercedes Hernandez

Si necesita sobres para la colecta regular, por favor llame a la rectoría al: (401) 941-1248

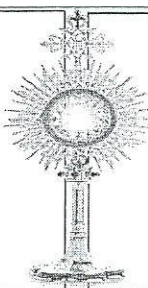
Pida hablar con Mercedes Hernandez

EUCCHARISTIC ADORATION AT **THE ASSUMPTION**

Every Wednesday at 6:00 p.m.
(Followed by the 7:00 p.m. Mass)

ADORACIÓN EUCARÍSTICA **EN LA ASUNCIÓN**

Cada Miércoles a las 6:00 p.m.
(Seguida por la Misa a las 7:00 p.m.)



EUCCHARISTIC ADORATION **AT ST. ANTHONY**

Every Thursday at the rectory
1:00 p.m. – 8:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA **EN SAN ANTONIO**

Cada Jueves en la rectoría
1:00 p.m. – 8:00 p.m.